



## Профессиональная декларация ИФЛА, касающаяся Универсального Библиографического Учета

В 1970-е гг. после нескольких лет дискуссий о необходимости международного корпоративного использования библиографических данных, что позволило бы сократить расходы на их создание и привело бы к развитию кооперации в мировом масштабе, ИФЛА сформировала программу Универсального Библиографического Учета (УБС — УБУ). Позднее эта программа получила наименование УБСИМ (Универсальный Библиографический Учет и Международный MARC). Согласно подходу, декларировавшемуся в то время, каждое национальное библиографическое агентство должно было каталогизировать произведения, опубликованные в своей стране, устанавливая их авторство, а полученные библиографические данные могли многократно использоваться во всех странах мира<sup>1</sup>. Однако в 1990-е гг. была осознана необходимость приведения библиографических данных на том языке и тем шрифтом, которые понятны пользователям, так как культурное разнообразие пользователей во всем мире является весьма значительным. Это не взаимоисключающие условия, как показал в дальнейшем опыт создания Виртуального Международного Авторитетного Файла (VIAF). Web-технологии не только открывают новые возможности корпоративного использования данных в глобальном масштабе и за пределами библиотечной сферы, но и подтверждают необходимость формирования нормативных и надежных данных. Таким образом, концепция УБУ (УБС) по-прежнему действенна; она заслуживает дальнейшей поддержки и продвижения со стороны ИФЛА.

В соответствии с вышесказанным ИФЛА подтверждает следующие принципы:

- Национальное библиографическое агентство (НБА) несет ответственность за формирование библиографических данных о публикациях в своей стране и за предоставление открытого доступа к библиографическим данным через современные службы другим НБА, библиотекам, прочим профессиональным сообществам (например, архивам и музеям);

---

<sup>1</sup> Читателям, интересующимся историей УБУ (УБС), рекомендуется обратиться к следующим источникам: Anderson, Dorothy. *Universal Bibliographic Control: a long term policy, a plan for action* = [Андерсон, Дороти. Универсальный библиографический учет: долгосрочная политика, план действий]. Pullach ; Muenchen : Verlag Dokumentation, 1974. 87 р. См. также доклад ИФЛА на Межправительственной конференции ЮНЕСКО 1974 г., опубликованный ИФЛА также в 1974 г., в котором имеется глава с сокращенным описанием программы УБУ (УБС): IFLA and the role of libraries / IFLA. 1974. P. 10—12.

В 2003 г. деятельность УБСИМ была прекращена, а координацию деятельности по стандартизации в области библиографии стало осуществлять IFLA-CDNL Alliance for Bibliographic Standards — ICABS (Объединение по библиографическим стандартам ИФЛА-СДНЛ; CDNL — Конференция директоров национальных библиотек). Впоследствии оно было переименовано в IFLA-CDNL Alliance for Digital Strategies — ICADS (Объединение по цифровым стратегиям ИФЛА-СДНЛ).

В 2011 г. было решено распустить ICADS. На конференции WLIC 2011 возникла идея возродить УБУ (УБС), и за выполнение этой задачи взялась Секция библиографии.

- Национальные библиографические агентства в ходе создания библиографических данных несут ответственность за формирование авторитетных данных: имен индивидуальных авторов, организаций, топонимов, индексов цитирования, — связанных с данной страной, и обеспечивают точки санкционированного доступа к такой информации для других НБА, библиотек и прочих профессиональных сообществ (например, архивов и музеев);
- ИФЛА занимается введением в действие и продвижением *Положения о Международных принципах каталогизации (ICP)*, опубликованного в 2009 г., в качестве основы для корпоративного использования библиографических данных;
- ИФЛА – через работу в соответствующих профессиональных подразделениях и консультативных комитетах – занимается созданием, введением в действие и продвижением библиографических стандартов и рекомендаций в целях содействия корпоративному использованию библиографических и авторитетных данных (напр. ISBD, серия концептуальных моделей FRBR и др.);
- ИФЛА сотрудничает с другими международными организациями (напр., ISO, ICA, ICOM и др.) в создании и введении в действие других стандартов в целях обеспечения таких нормативов библиотечной деятельности, включая модели совместимых данных, которые могли бы корпоративно использоваться в рамках самого широкого сообщества.